


Gigaset A420/A420A

Krótkie omówienie funkcji słuchawki







- 1 Stan naładowania akumulatorów
- 2 Symbol automatycznej sekretarki (tylko model A420A)
- 3 Symbol mocy sygnału
- 4 Klawisze wyświetlacza
- 5 Klawisz zakończenia połączenia i włączania/wyłączania
- 6 Klawisz połączenia/zestawu głośnomówiącego
- 7 **Klawisz sterujący** 
 - ▲ ustawienia audio
 - INT połączenia wewnętrzne
 - otwieranie książki telefonicznej
 - 🔊 wyciszanie mikrofonu podczas rozmowy
- 8 **Klawisz 1**
Automatyczna sekretarka (tylko A420A) / poczta głosowa
- 9 **Klawisz gwiazdki**
Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka (**przytrzymanie**); po nawiązaniu połączenia: przełączanie trybu impulsowego/toneowego (**krótkie naciśnięcie**)
- 10 **Klawisz 0/klawisz R**
Połączenie konsultacyjne (Flash): **przytrzymanie**
- 11 **Klawisz krzyżyka**
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy (**przytrzymanie**); przełączanie między wielkimi i małymi literami oraz cyframi; wprowadzanie pauzy wybierania (**przytrzymanie**)
- 12 Mikrofon



Wskazówka

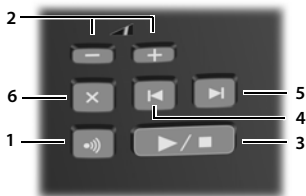
Nowe wiadomości na liście połączeń/liście automatycznej sekretarki/poczty głosowej są wskazywane komunikatem **Nowe wiad.** na wyświetlaczu i miganiem lewego klawisza wyświetlacza (o ile funkcja jest ustawiona, → str. 9).

Klawisze wyświetlacza słuchawki:
Naciśnięcie klawisza włącza funkcję widoczną aktualnie na wyświetlaczu nad klawiszem.

Wyświetlany element	Znaczenie (po naciśnięciu klawisza)
	Otwieranie list wiadomości (→ str. 9).
Menu	Otwieranie menu głównego/menu opcji (patrz przegląd pozycji menu, → str. 23).
	Jeden poziom menu wstecz.
	Przewijanie za pomocą klawisza  w górę/ w dół lub zmienianie głośności.
	Przemieszczanie kursora w lewo lub w prawo za pomocą klawisza  .
<C	Usuwanie po jednym znaku.
OK	Potwierdzenie funkcji menu lub zapisanie wpisu.

Krótkie omówienie funkcji stacji bazowej

Stacja bazowa A420A



Stacja bazowa A420



- 1 **Klawisz rejestrowania/wywołania wewnętrznego:**
Szukanie słuchawki (**krótkie** naciśnięcie, „paging” → str. 12)
Rejestrowanie słuchawki (**przytrzymanie** → str. 12).
- 2 **Klawisze głośności:** (- = ciszej; + = głośniej)
Podczas odtwarzania wiadomości: zmiana głośności mowy.
Gdy telefon dzwoni: zmienianie głośności sygnału dzwonka.
- 3 **Klawisz odtwarzania/stopu:**
włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki (**przytrzymanie**),
odtwarzanie wiadomości z automatycznej sekretarki (**krótkie** naciśnięcie);
podczas odtwarzania: przerwanie odtwarzania (**krótkie** naciśnięcie).
Świeci się: automatyczna sekretarka jest włączona, brak nowych wiadomości.
Miga: dostępna jest co najmniej jedna nowa wiadomość lub wiadomość jest aktualnie odtwarzana lub nagrywana.
Miga bardzo szybko: pamięć wiadomości jest zapelniona.
- Podczas odtwarzania wiadomości:**
 - 4 Przewijanie do początku bieżącej wiadomości (1 naciśnięcie) lub przejście do poprzedniej wiadomości (2 naciśnięcia).
 - 5 Przewijanie do następnej wiadomości.
 - 6 Usuwanie bieżącej wiadomości.

Tryb ECO DECT

Podczas rozmowy moc nadawcza telefonu jest automatycznie dostosowywana do oddalenia słuchawki od stacji bazowej: im mniejsza odległość, tym mniejsza moc nadawcza (emisja radiowa). W stanie gotowości moc nadawcza słuchawki jest wyłączona. Stacja bazowa utrzymuje kontakt ze słuchawką za pomocą mniejszej liczby sygnałów radiowych.

Telefon umożliwia dodatkowe zmniejszenie mocy nadawczej:

1) Zmniejszenie mocy nadawczej (tryb Eco)

Wyłączając ustawienie Maks. zasięg (przegląd pozycji menu → str. 24), można zmniejszyć moc nadawczą podczas rozmowy nawet o 80% przy o połowę mniejszym zasięgu.

2) Wyłączenie emisji radiowej (tryb Eco+)

Za pomocą ustawienia Bez emisji (przegląd pozycji menu → str. 24) można całkowicie wyłączyć sygnał radiowy stacji bazowej w stanie gotowości. Uwaga!

- ◆ Wszystkie zarejestrowane słuchawki muszą obsługiwać tę funkcję.
- ◆ W celu szybszego nawiązywania połączenia przy połączeniach przechodzących słuchawka przechodzi w chwilowo w stan gotowości do odbioru. Zwiększa to zużycie energii i skracza czas gotowości i rozmów.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.

	Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
	Należy używać tylko akumulatorów zgodnych ze specyfikacją (patrz „Dane techniczne”), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.
	System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim). W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).
	Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu. Aparat Gigaset jest zgodny z większością dostępnych na rynku cyfrowych aparatów słuchowych. Nie można jednak zagwarantować bezproblemowego funkcjonowania w przypadku wszystkich aparatów słuchowych. Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.
	Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznica.
	Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.
	Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.
	Uszkodzone urządzenia należy wyczołfać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.
	Wyświetlacz telefonu jest wykonany ze szkła lub tworzywa sztucznego, które może ulec pęknięciu wskutek upadku urządzenia na twardą powierzchnię lub silnego uderzenia. Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.
	Aby zapobiec utracie słuchu, należy unikać słuchania z dużą głośnością przez długie okresy czasu.

Wskazówki

- ◆ Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.
- ◆ W przypadku ustawionej **blokady klawiszy/ekranu** wybieranie numerów alarmowych jest **niemożliwe**.

Pierwsze kroki

Sprawdzanie zawartości zestawu

Zestaw stacji bazowej i słuchawki zawiera: słuchawkę Gigaset, stację bazową Gigaset A420/A420A, zasilacz, kabel telefoniczny, dwa akumulatory, pokrywę akumulatorów oraz instrukcję obsługi.

Zestaw słuchawki i ładowarki zawiera: słuchawkę Gigaset, ładowarkę z zasilaczem, dwa akumulatory, pokrywę akumulatorów oraz instrukcję obsługi.

W przypadku zakupu wariantu z wieloma słuchawkami zestaw zawiera dodatkowo dwa akumulatory, jedną pokrywę akumulatorów i jedną ładowarkę z zasilaczem na każdą dodatkową słuchawkę.

Ustawianie stacji bazowej i ładowarki (o ile jest w zestawie)

Stacja bazowa i ładowarka są przeznaczone do użytkowania w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od 5°C do 45°C.

- ▶ Stację bazową należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu. Stację bazową i ładowarkę można zamontować również na ścianie.

Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej. Zasięg ten wynosi do 300 m w terenie otwartym, a w budynkach do 50 m.

Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.

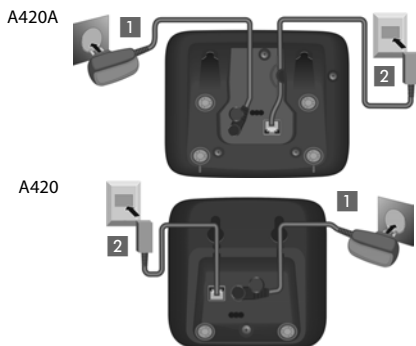
Konserwacja: Stację bazową, ładowarkę i słuchawkę należy czyścić czystą **wilgotną** szmatką lub ściereczką antystatyczną (nie używać środków czyszczących). **Nigdy** nie należy używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

Uwaga!

- ◆ Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.
- ◆ Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieczami żrącymi i ich oparami.

Podłączanie stacji bazowej

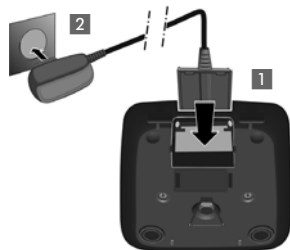
- ▶ **Najpierw** podłącz zasilacz **1**.
- ▶ **Następnie** podłącz wtyczkę telefoniczną **2** i umieść kable w prowadnicach kabli.



Uwaga!

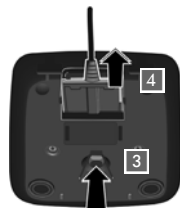
- ◆ Zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- ◆ Należy używać **wyłącznie dostarczonego** zasilacza oraz kabla telefonicznego. Styki kabla telefonicznego mogą mieć różne przypisanie.
- ◆ Po podłączeniu stacji bazowej automatyczna sekretarka (tylko A420A) będzie gotowa do użytku po około 30 sekundach.

Podłączanie ładowarki (o ile jest w zestawie)



- ▶ Podłącz wtyk zasilacza **1**.
- ▶ Podłącz zasilacz do gniazda zasilania **2**.

Aby wyjąć wtyk z ładowarki, należy nacisnąć zatrząsk **3** i wyciągnąć wtyk **4**.



Pierwsze użycie słuchawki

Wyświetlacz zabezpieczony jest za pomocą folii ochronnej. **Folię ochronną należy zdjąć!**

Wkładanie akumulatorów i zamykanie pokrywy akumulatorów

Uwaga!

Należy używać wyłącznie akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 17). Oznacza to, że nie należy w żadnym wypadku używać zwykłych (jednorazowych) baterii ani też akumulatorów innego typu, ponieważ nie można w takim przypadku wykluczyć znacznego uszczerbku na zdrowiu oraz szkód materialnych. Np. może zostać uszkodzony płaszcz baterii lub akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

- ▶ Wkładając akumulatory, należy zwracać uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów.

Oznaczenie biegunów jest wskazane w wężce na akumulatory.

- ▶ Załóż pokrywę na przegródkę akumulatorów.
- ▶ Następnie dosuń pokrywę aż do zatrzasknięcia.

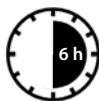
W przypadku konieczności otwarcia pokrywy akumulatorów w celu wymiany akumulatorów:

- ▶ naciśnij wgłębienie w pokrywie i odciągnij ją do góry.



Ładowanie i rozładowywanie akumulatora po raz pierwszy

Stan naładowania akumulatora wskazywany jest prawidłowo tylko wtedy, gdy akumulator został najpierw całkowicie naładowany, a **następnie** rozładowany.



- ▶ Słuchawkę należy pozostawić przez **6 godzin** w stacji bazowej/ładowarce.

Wskazówka

Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczony dla niej stacji bazowej/ładowarce.

- ▶ Słuchawkę należy następnie zdjąć ze stacji bazowej/ładowarki i umieścić w niej ponownie dopiero wtedy, gdy akumulatory zostaną **całkowicie rozładowane**.

Wskazówki

- ◆ **W zestawie stacji bazowej i słuchawki:** słuchawka jest fabrycznie zarejestrowana w stacji bazowej. W przypadku zakupienia **zestawu z wieloma słuchawkami** wszystkie słuchawki są już zarejestrowane w stacji bazowej. Nie ma potrzeby wykonywania rejestracji. Jeśli słuchawka nie jest zarejestrowana w stacji bazowej (miga komunikat **Zarej. słuch.** lub **Umieść w bazie**), należy ją zarejestrować ręcznie (→ str. 12).
- ◆ **W zestawie słuchawki i ładowarki:** słuchawkę należy zarejestrować ręcznie (→ str. 12).
- ◆ Po zakończeniu pierwszego cyklu ładowania **oraz** rozładowania słuchawkę można po zakończeniu każdej rozmowy umieszczać w ładowarce.
- ◆ Cykl ładowania i rozładowania należy powtarzać po każdej wymianie akumulatorów w słuchawce.
- ◆ Akumulatory mogą rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ◆ Po pewnym czasie pojemność akumulatorów ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.

Zmianianie języka wyświetlacza

W razie potrzeby język wyświetlacza można zmienić:

Menu ▶ **4 on** **2 Ark** **1 w** (naciskaj kolejne klawisze) ▶ **↻** (wybierz język) ▶ **OK** (✓ = aktualny język) ▶ przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia **☎** (powrót do stanu gotowości)

Ustawianie daty i godziny

Ustaw datę i godzinę, aby umożliwić prawidłowe przyporządkowanie daty oraz godziny do połączeń przychodzących, oraz aby móc korzystać z funkcji budzika.

- Menu** ▶ ▶ **OK** ▶ **Data/godzina** ▶ **OK** ▶ **Data** ▶ (wprowadź dzień, miesiąc i rok w postaci 6-cyfrowej)
- ▶ **OK** ▶ **Godz.** ▶ (wprowadź godziny i minuty w postaci 4-cyfrowej) ▶ **OK** (komunikat na wyświetlaczu: **Zapisano**)
- ▶ (przyciśnij, aby powrócić do stanu gotowości)

Kursor wprowadzania można przemieszczać w wierszu, naciskając w lewo lub w prawo klawisz sterujący .

Wskazówka

Jeśli data i godzina są przesyłane podczas wyświetlania numeru (np. przez operatora, router lub centrale telefoniczne), można określić, czy i kiedy dane te mają być kopiowane do telefonu.

- ▶ Naciśnij kolejno klawisze: **Menu** ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ ▶ (wprowadź dzień, miesiąc i rok w postaci 6-cyfrowej)

973 SET:

Na wyświetlaczu widać następujące elementy, aktualne ustawienie miga:

- ▶ W celu określenia, kiedy dane mają być kopiowane, naciśnij odpowiedni klawisz:

nigdy

lub **jednorazowo**, jeśli na telefonie nie jest ustawiona data/godzina

lub **zawsze**

Wyświetlona zostanie wybrana opcja (np. 2 = „zawsze”):

973 SET:

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

Wyświetlacz w stanie gotowości

Gdy telefon jest zarejestrowany i ustawiona jest godzina, wyświetlacz ma w stanie gotowości następujący wygląd (przykład).

Wyświetlane symbole

- ◆ Połączenie radiowe między stacją bazową a słuchawką:

- moc wysoka do niskiej:
- brak zasięgu:

- ◆ Włączenie automatycznej sekretarki (tylko A420A):

- automatyczna sekretarka jest włączona.

- ◆ Stan naładowania akumulatora:

- Akumulatory naładowane w ponad 66%
- Akumulatory naładowane w 34%–66%
- Akumulatory naładowane w 11%–33%
- Akumulatory naładowane poniżej 11%
- miga: akumulator prawie wyczerpany (poniżej 10 minut czasu rozmów)
- Trwa ładowanie

Jeśli włączony jest tryb **Bez emisji** (→ str. 24), w lewym górnym rogu ekranu wyświetlany jest symbol .

Włączanie/wyłączanie słuchawki

Przyciśnij klawisz , aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę. Umieszczenie wyłączonej słuchawki w stacji bazowej lub w ładowarce powoduje jej automatyczne włączenie po około 30 sekundach.

Telefon jest teraz gotowy do użytku.

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów („Pytania i odpowiedzi”, → str. 18) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta → str. 19.

Przegląd funkcji menu

Funkcje telefonu dostępne są dla użytkownika za pośrednictwem menu, składającego się z wielu poziomów (przegląd pozycji menu → str. 23).

Menu główne (pierwszy poziom menu)

- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu** albo klawisz sterujący w prawo w stanie gotowości słuchawki.

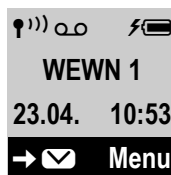
Funkcje menu głównego wyświetlane są w postaci listy nazw i symboli.

Wybieranie funkcji

- ▶ Za pomocą klawisza sterującego można przejść do następnej funkcji. Funkcja jest wyświetlana na ekranie telefonu.

- ▶ Aby wybrać wyświetloną funkcję, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK** lub klawisz sterujący w prawo . Otwarte zostanie odpowiednie menu opcji i wyświetlony zostanie jego pierwszy wpis.


Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia nastąpi przejście do stanu gotowości.





Opcje menu

Funkcje w menu opcji wyświetlane są w postaci nazw.

Wybieranie funkcji

▶ Za pomocą klawisza sterującego  można przejść do następnej funkcji. Funkcja jest wyświetlana na ekranie telefonu.


▶ Aby wybrać wyświetloną funkcję, naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**. Otwarte zostanie odpowiednie menu opcji i wyświetlony zostanie jego pierwszy wpis.

Po naciśnięciu klawisza wyświetlacza  lub **krótkim** naciśnięciu klawisza zakończenia połączenia  nastąpi przejście do poprzedniego poziomu menu lub anulowanie operacji.

Ustawienia niepotwierdzone naciśnięciem klawisza wyświetlacza **OK** zostaną anulowane.

Powrót do stanu gotowości

W dowolnym miejscu menu:



▶ **przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia  lub




▶ nie naciskaj żadnego klawisza: po około 2 minutach wyświetlacz przejdzie **automatycznie** w stan gotowości.


Telefonowanie

Połączenia zewnętrzne/kończenie rozmowy

Połączenia zewnętrzne są to połączenia do publicznej sieci telefonicznej.

 (wprowadź numer telefonu) ▶ .


Nastąpi wybieranie numeru. (Można również **najpierw przytrzymać** klawisz połączenia  – słychać sygnał – i dopiero potem wprowadzić numer telefonu.) Podczas rozmowy otwórz menu ustawień głośności słuchawki klawiszem  i ustaw żądaną głośność klawiszem .

Zakończenie rozmowy/przerwanie wybierania numeru: naciśnij klawisz zakończenia połączenia .

Możliwe jest automatyczne poprzedzanie każdego numeru prefiksem operatora (→ str. 7).

Przyjmowanie połączenia

Połączenie przychodzące będzie sygnalizowane dzwonkiem i komunikatem na wyświetlaczu.

Aby przyjąć połączenie, naciśnij klawisz połączenia .

Jeśli włączona jest funkcja **Autoodbior** (patrz Przegląd pozycji menu, → str. 24), słuchawkę wystarczy jedynie podnieść ze stacji bazowej/ladownarki.

Wyświetlanie numeru telefonu osoby dzwoniącej


W przypadku połączenia przychodzącego wyświetlany jest numer lub nazwisko osoby dzwoniącej, jeśli nazwisko jest zapisane w pamięci telefonu.



Warunki:

- 1 Operatorowi zgłoszone zostało życzenie prezentacji numeru wywołującego (CLIP) na wyświetlaczu aparatu.
- 2 Rozmówca zgłosił u operatora życzenie prezentacji własnego numeru (CLI).

Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat **Poł. zewn.**, jeśli abonent nie zlecił prezentacji numeru wywołującego lub **Zastrzeżony**, jeśli osoba dzwoniąca włączyła funkcję ukrywania swojego numeru, albo **Niedostępny**, jeśli nie zleciła prezentacji numeru.

Tryb zestawu głośnomówiącego

W trybie głośnomówiącym zostaje włączony głośnik, dzięki czemu można słuchać rozmówcy bez konieczności trzymania słuchawki przy uchu. W trakcie rozmowy oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko Gigaset A420A) można włączać i wyłączać tryb zestawu głośnomówiącego, naciskając klawisz .

Podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym otwórz menu ustawień głośności klawiszem  i ustaw żądaną głośność klawiszem .

Wyciszenie

Podczas rozmowy naciśnij klawisz sterujący w **prawo** , aby włączyć lub wyłączyć mikrofon słuchawki.

Automatyczne wybieranie prefiksu operatora (preselekcja)

Można zapisać numer Call-by-Call (numer preselekcji), który będzie **automatycznie** umieszczany przed numerem podczas wybierania. Aby na przykład wykonywać rozmowy zagraniczne za pośrednictwem określonego operatora, można zapisać prefiks tego operatora.

Na liście „**Z prefiksem**” należy wprowadzić numery międzymiastowe lub pierwsze cyfry numerów międzymiastowych, które mają być wybierane przy użyciu numeru preselekcji.

Na liście „Bez prefiksu” należy wprowadzić wyjątki od listy „Z prefiksem”.

Przykład:

Numer prefiksu	0999
Z prefiksem	08
Bez prefiksu	081 084

Wszystkie numery zaczynające się od cyfr **08** (z wyjątkiem numerów zaczynających się na **081** i **084**) będą wybierane z numerem preselekcji **0999**.

Numer telefonu	wybijany numer
07112345678	▶ 07112345678
08912345678	▶ 0999 08912345678
08412345678	▶ 08412345678

Wpisy numeru preselekcji i na listach można określić za pomocą menu (→ str. 24).

Aby preselekcję wyłączyć na stałe, należy usunąć numer preselekcji klawiszem wyświetlacza

Pomijanie preselekcji dla aktualnego połączenia:

(przytrzymaj) ▶ Menu ▶ Prefiks wył. ▶ OK ▶ (wprowadź numer) lub (skopiuj numer z książki telefonicznej) ▶ numer zostanie wybrany bez numeru preselekcji.

Korzystanie z książki telefonicznej i innych list

Książka telefoniczna

Aby otworzyć książkę telefoniczną: naciśnij klawisz sterujący w dół.

Można zapisać **100** numerów (maks. 22 cyfry) wraz z nazwiskami (maks. 16 znaków).

Wprowadzanie liter/cyfr → str. 16.

Zapisywanie pierwszego numeru w książce telefonicznej

Nowy wpis? ▶ OK ▶ (wprowadź numer) ▶ OK ▶ (wprowadź nazwisko) ▶ OK

Zapisywanie następných numerów w książce telefonicznej

Menu ▶ Nowy wpis ▶ OK ▶ (wprowadź numer) ▶ OK ▶ (wprowadź nazwisko) ▶ OK

Wybieranie wpisu z książki telefonicznej

Otwórz książkę telefoniczną klawiszem . Dostępne są następujące możliwości:

- ◆ Za pomocą klawisza można przewijać wpisy, aż zostanie znalezione szukane nazwisko.
- ◆ Wprowadź pierwszą literę nazwiska, w razie potrzeby przewijając listę do odpowiedniego wpisu za pomocą klawisza .

Wybieranie numeru przy użyciu książki telefonicznej

(wybierz wpis) ▶

Używanie pozostałych funkcji

(wybierz wpis) ▶ Menu

Za pomocą klawisza można wybrać następujące funkcje:

Nowy wpis	Zapisywanie nowych numerów telefonów.
Pokaż numer	Wyświetlanie numeru telefonu.
Pokaż nazwę	Wyświetlanie nazwiska.
Zmień wpis	Zmianie wybranego wpisu.
Użyj numeru	Zmianie numeru lub otwarcie książki klawiszem w celu wprowadzenia numeru z książki telefonicznej w aktualnej pozycji. Wybieranie lub włączanie dalszych funkcji za pomocą klawisza Menu.
Usuń wpis	Usuwanie wybranego wpisu.
Wyślij wpis	Przesyłanie poszczególnych wpisów do innej słuchawki (→ str. 9).
Usuń listę	Usuwanie wszystkich wpisów z książki telefonicznej.
Wyślij listę	Przesyłanie całej listy do innej słuchawki (→ str. 9).
Ustaw skrót	Przypisanie aktualnego wpisu do klawisza szybkiego wybierania.

Używanie klawiszy szybkiego wybierania

Do klawiszy 2–9 można przypisać wpisy z książki telefonicznej:

(wybierz wpis) ▶ Menu ▶ Ustaw skrót ▶ OK
▶ (wybierz klawisz) ▶ OK lub (naciśnij klawisz, do którego chcesz przypisać wpis)

W celu wybrania numeru **przytrzymaj** odpowiedni klawisz szybkiego wybierania.

Przesyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki

Warunki:

- ◆ Słuchawka odbierająca i wysyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

(wybierz wpis) ▶ **Menu** ▶ **Wyślij wpis / Wyślij listę** ▶ **OK**
 ▶ (wybierz użytkownika wewnętrznego) ▶ **OK** lub ▶ (wprowadź numer wewnętrzny słuchawki odbierającej)

Lista ponownego wybierania

Na tej liście widnieje dziesięć ostatnio wybranych numerów telefonów.

Wybieranie numeru za pomocą listy ponownego wybierania

(naciśnij) ▶ (wybierz wpis) ▶

Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania

(naciśnij) ▶ (wybierz wpis) ▶ **Menu**

Można wybrać następujące funkcje:

Użyj numeru	Zmianianie numeru lub otwarcie książki klawiszem w celu wprowadzenia numeru z książki telefonicznej w aktualnej pozycji. Wybieranie lub włączanie dalszych funkcji za pomocą klawisza Menu .
Kopiuj do ks.	Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.
Usuń wpis	Usuwanie wybranego wpisu.
Usuń listę	Usuwanie wszystkich wpisów.

Lista połączeń/liście wiadomości automatycznej sekretarki/liście wiadomości poczty głosowej

Naciśnij klawisz wyświetlacza aby otworzyć ekran wyboru listy. Jeśli dostępne są nowe wiadomości, wyświetlane są tylko listy zawierające nowe wiadomości. Dostępne listy można przewijać za pomocą klawisza

Gdy **nowy wpis** znajdzie się na liście połączeń/liście wiadomości automatycznej sekretarki/liście wiadomości poczty głosowej, rozlega się sygnał dźwiękowy. W przypadku ustawień fabrycznych miga lewy klawisz wyświetlacza, a na ekranie telefonu wyświetlany jest komunikat **Nowe wiad.** Sygnalizowanie nowych wiadomości można wyłączyć. W tym celu:

- ▶ Naciśnij kolejno klawisze: **Menu** ▶ ▶ ▶

Wyświetlony zostanie następujący ekran:

97

- ▶ W celu wybrania typu wiadomości naciśnij jeden z następujących klawiszy:

połączenia nieodebrane
 lub wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko A420A)/poczty głosowej

Wyświetlony zostanie wybrany typ (np. 5 w przypadku połączeń nieodebranych), aktualne ustawienie miga:

975 SET: [0]

- ▶ Naciśnij klawisz lub , aby ustawić sposób działania w przypadku nowych wiadomości.

Dostępne nowe wiadomości będą wyświetlane (ustawienie fabryczne).
 lub Dostępne nowe wiadomości nie będą wyświetlane.

Wyświetlona zostanie wybrana opcja (np. 1):

975 SET: [1]

- ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**.

Zmiana ustawienia następuje dopiero po odebraniu następnej nowej wiadomości.

Wskazówka

Jeśli połączenia zostały zapisane w skrzynce poczty głosowej u operatora, w przypadku odpowiedniego ustawienia wyświetlany jest komunikat (funkcja zależna od operatora).

Lista połączeń

Warunek: CLIP (→ str. 7)

Lista połączeń zawiera, w zależności od typu, (→ str. 24)

- ◆ połączenia odebrane,
- ◆ połączenia nieodebrane,
- ◆ połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (tylko A420A).

W zależności od ustawionego typu listy zapisywane będą numery wszystkich ostatnich 25 połączeń przychodzących albo tylko połączeń nieodebranych.

Otwieranie listy połączeń

Lista poł.

Lista połączeń wyświetlana jest w sposób następujący:

Liczba nowych wpisów + liczba starych, przeczytanych wpisów **Lista poł. 01+02**

Naciśnij klawisz wyświetlacz **OK**, aby otworzyć listę.

Zostanie wyświetlone ostatnie połączenie przychodzące. Ew. wybierz inny wpis klawiszem .

Używanie pozostałych funkcji

(wybierz wpis) ▶ **Menu**

Za pomocą klawisza można wybrać następujące funkcje:

Usuń wpis	Usuwanie bieżącego wpisu.
Kopiuj do ks.	Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.
Data/godzina	Wyświetlanie daty oraz godziny połączenia (jeśli ustawione).
Status	Nowe poł.: nowe połączenie nieodebrane. St. poł.: przeczytany wpis.
Usuń listę	Uwaga! Zostaną usunięte wszystkie stare i nowe wpisy.

Oddzwanianie do rozmówców z listy połączeń

Lista poł. 01+02 ▶ **OK** ▶ (wybierz wpis) ▶

Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko A420A)/ lista wiadomości poczty głosowej

Za pomocą listy wiadomości automatycznej sekretarki/listy wiadomości poczty głosowej można odsłuchiwać wiadomości z automatycznej sekretarki (patrz „Odsłuchiwanie/usuwanie wiadomości” → str. 10) lub poczty głosowej (→ str. 12).

Używanie automatycznej sekretarki (tylko A420A)

Automatyczną sekretarkę można obsługiwać za pomocą słuchawki lub za pomocą klawiszy stacji bazowej. Obsługa za pomocą klawiszy stacji bazowej → str. 2. Poniżej opisano obsługę za pomocą słuchawki.

Komunikaty osobiste można nagrać za pomocą słuchawki. Dopóki nie zostanie nagrana zapowiedź osobista, używana jest zapowiedź standardowa.

Gdy pamięć zostanie zapełniona, wyświetlony zostanie komunikat **Sekr. pełna!**, a automatyczna sekretarka wyłączy się automatycznie. Po usunięciu starych wiadomości urządzenie włączy się ponownie.

Automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Ustawienia indywidualne można wprowadzić za pomocą słuchawki przenośnej. Sposób ustawiania **czasu, po jakim automatyczna sekretarka powinna przyjąć połączenie, długości nagrania i włączania odsłuchiwania podczas nagrywania** zawiera Przegląd pozycji menu (→ str. 23).

Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki

Menu ▶ Sekretarka ▶ **OK** ▶ Sekretarka ▶ **OK** (✓ = wł.)

Gdy automatyczna sekretarka jest włączona, na wyświetlaczu wyświetlany jest symbol **☎**.

Nagrywanie zapowiedzi

Menu ▶ Sekretarka ▶ **OK** ▶ Zapowiedzi ▶ **OK** ▶ Nagraj zapow. ▶ **OK** ▶ Start nagr.? ▶ **OK**

Rozlegnie się sygnał gotowości (krótki sygnał dźwiękowy). Nagraj zapowiedź (o długości co najmniej 3 s). Klawiszem **OK** można zatwierdzić, a klawiszem lub – odrzucić nagranie. Po nagraniu zapowiedź zostanie odtworzona w celu sprawdzenia.

Uwaga!

Nagrywanie kończy się automatycznie po osiągnięciu maks. czasu nagrywania (170 s) lub gdy przerwa w mówieniu będzie dłuższa niż 2 s.

Odsłuchiwanie lub usuwanie zapowiedzi

Patrz przegląd pozycji menu → str. 23.

Odsłuchiwanie/usuwanie wiadomości

Odtwarzanie wiadomości z automatycznej sekretarki można uruchomić na trzy sposoby.

◆ Uruchamianie odtwarzania wiadomości za pomocą menu Sekretarka:

Menu ▶ Sekretarka ▶ **OK** ▶ Odtwórz wiad. ▶ **OK**

Po wprowadzeniu numeru skrzynki poczty głosowej u operatora należy wybrać automatyczną sekretarkę: ▶

Sekretarka ▶ **OK**

- ◆ Uruchamianie odtwarzania wiadomości za pomocą **listy wiadomości automatycznej sekretarki**:

Sekret.

Lista wiadomości automatycznej sekretarki wyświetlana jest w sposób następujący:

Liczba nowych wiadomości + liczba starych, odsłuchanych wiadomości | **Sekret. 01+02** |

Naciśnij klawisz wyświetlacza **OK**, aby otworzyć listę.

- ◆ Szybkie wywołanie automatycznej sekretarki:

wystarczy **przytrzymać** klawisz , aby połączyć się z automatyczną sekretarką. Zintegrowana automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie. Jeśli jednak dla szybkiego dostępu ustawiono skrzynkę poczty głosowej, ustawienie to można zmienić (→ str. 23).

Jeśli dostępne są nowe wiadomości, odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszej nowej wiadomości. W przeciwnym razie odtworzona zostaje pierwsza ze starych wiadomości.

Głośnik słuchawki zostanie włączony **automatycznie**. Można go wyłączyć, naciskając klawisz trybu zestawu głośnomówiącego .

Wiadomość składa się z 2 części:

- ◆ **bloku informacji**, zawierającego numer/datę/godzinę oraz
- ◆ **treści** (nagranego tekstu).

Najpierw odtwarzany jest blok informacji, a następnie treść. Na wyświetlaczu wyświetlany jest numer lub nazwisko.

Wstrzymywanie odtwarzania oraz sterowanie

Sterowanie odtwarzaniem wiadomości zależy od tego, kiedy naciskany jest odpowiedni klawisz. Podczas odtwarzania wiadomości:

2 sec	Wstrzymanie odtwarzania. Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.
lub 1 sec	Podczas zapowiedzi bloku informacji: przewijanie do początku poprzedniej wiadomości. Przewinięcie wstecz od pierwszej wiadomości powoduje przejście do ostatniej wiadomości. Podczas odtwarzania treści: przewijanie do początku bieżącej wiadomości.
lub 3 sec	Przewijanie do początku następnego bloku informacji. Przewinięcie do przodu od ostatniej wiadomości powoduje przejście do pierwszej wiadomości.
6 sec	Podczas zapowiedzi bloku informacji: pominięcie bloku informacji. Podczas odtwarzania treści: przewijanie do treści następnej wiadomości. Przewinięcie do przodu od ostatniej wiadomości powoduje przejście do pierwszej wiadomości.

Dodatkowe funkcje podczas odtwarzania wiadomości

Naciśnij klawisz wyświetlacza **Menu**. Odtwarzanie zostanie wstrzymane.

Za pomocą klawisza można wybrać następujące funkcje:

Wybierz nr	Wybieranie numeru.
Dalej	Kontynuacja wstrzymanego odtwarzania.
Głośność	Zmienianie głośności.
Kopiuj do ks.	Przenoszenie wybranego wpisu do książki telefonicznej.
Usuń stare	Usuwanie wszystkich starych wiadomości.

Usuwanie pojedynczej wiadomości:

Podczas odtwarzania wiadomości naciśnij klawisz lub klawisz wyświetlacza **CC**.

Nowe wiadomości można usunąć tylko podczas ich odtwarzania.

Usuwanie wszystkich starych wiadomości

Podczas odtwarzania lub w trakcie przerwy:

Menu ▶ **Usuń stare** ▶ **OK** (potwierdź monit)

Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki

Rozmowę można przyjąć nawet po jej odebraniu przez automatyczną sekretarkę lub rozpoczęciu nagrywania:

Menu ▶ **Odbierz** ▶ **OK**

Rozmowę można przejąć również:

- ◆ naciskając klawisz połączenia ,
- ◆ podnosząc słuchawkę z stacji bazowej/ladownicy (jeśli włączona jest funkcja **Autoodbiór** → str. 24)

Wskazówka

Jeśli na słuchawce włączona jest funkcja **Podsluch** (→ str. 23) i rozmowę **jest słychać na słuchawce**, rozmowę można przejąć tylko wybierając opcje **Menu** ▶ **Odbierz** ▶ **OK**. Naciskając klawisz połączenia/trybu głośnomówiącego można jedynie włączyć lub wyłączyć tryb głośnomówiący.

Operacja nagrywania zostanie przerwana i można podjąć rozmowę z osobą dzwoniącą.

Ustawianie innego języka

Możliwa jest zmiana języka komunikatów głosowych i komunikatu standardowego.

Menu ▶ **Sekretarka** ▶ **OK** ▶ **Język** ▶ **OK** ▶ (wybierz język) ▶ **OK**

Zdalna obsługa

Automatyczną sekretarkę można wywołać lub włączyć za pomocą dowolnego aparatu telefonicznego (np. z hotelu lub z budki telefonicznej).

Warunki:

- ◆ Ustawiony został systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 24).
- ◆ Aparat telefoniczny, który ma posłużyć do obsługi zdalnej, ma możliwość wybierania tonowego (DTMF), tzn. przy naciskaniu klawiszy rozlegają się różne dźwięki.

Łączenie się z automatyczną sekretarką i odsłuchiwanie wiadomości

(wybierz własny numer) ▶ podczas odtwarzania tekstu zapowiedzi: naciśnij klawisz **9** i wprowadź systemowy kod PIN.

Obsługę umożliwiają następujące klawisze:

- 1** **Podczas odtwarzania informacji o numerze/dacie/godzinie:** przewijanie do początku poprzedniej wiadomości. **Podczas odtwarzania wiadomości:** przewijanie do początku bieżącej wiadomości.
- 2** Wstrzymanie odtwarzania. Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.
- 3** Przewijanie do następnej wiadomości.
- 0** Usuwanie bieżącej wiadomości.

Włączanie automatycznej sekretarki

(wybierz własny numer i zaczekaj na komunikat: „Proszę wprowadzić kod PIN”) ▶ (wprowadź systemowy kod PIN)

Automatyczna sekretarka jest włączona. Odtwarzany jest komunikat o pozostałym czasie nagrania. Następnie odtwarzane są wiadomości. Automatycznej sekretarki nie można wyłączyć zdalnie.

Poczta głosowa

Skrzynka poczty głosowej jest to automatyczna sekretarka w sieci telefonicznej operatora. Informacji można w razie potrzeby zasięgnąć u operatora. Z poczty głosowej można korzystać dopiero po **zamówieniu** takiej usługi u operatora. Aby wygodnie korzystać z poczty głosowej za pomocą listy wiadomości poczty głosowej (→ str. 9), menu (→ str. 23) lub szybkiego wybierania klawiszem (→ str. 1), należy wprowadzić odpowiedni numer w telefonie:

Menu ▶ **Sekretarka** ▶ **OK** ▶ **Poczta głos.** ▶ (wprowadź numer) ▶ **OK**

Szukanie słuchawki („paging”)

Za pomocą stacji bazowej można odszukać słuchawki.

▶ **Naciśnij klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej** (→ str. 2).

Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony.

W celu zakończenia: Naciśnij klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 2) lub klawisz połączenia albo klawisz zakończenia połączenia na słuchawce.

Ręczne rejestrowanie słuchawki

W stacji bazowej można zarejestrować cztery słuchawki. **Każdą dodatkową** słuchawkę należy zarejestrować w stacji bazowej, aby móc korzystać z jej funkcji! Procedurę ręcznego rejestrowania słuchawki należy uruchomić zarówno w słuchawce (1), jak i w stacji bazowej (2).

1) W słuchawce

Menu ▶ **Ustawienia** ▶ **OK** ▶ **Słuchawka** ▶ **OK** ▶ **Zarej. słuch.** ▶ wprowadź systemowy kod PIN stacji bazowej (ustawienie fabryczne: 0000) ▶ **OK** ▶ wyświetlony zostanie komunikat **Rejestrowanie**.

2) W stacji bazowej

W ciągu **60 s** po wprowadzeniu systemowego kodu PIN **przytrzymaj** (przez co najmniej 3 sekundy) klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego (→ str. 2). (A420A: gdy włączany jest tryb rejestracji, słychać sygnał potwierdzenia.)

Procedura rejestracji trwa około 1 minuty. **Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania** na wyświetlaczu przez chwilę wyświetlany jest komunikat **Zarejestrowana** i słuchawka przechodzi w stan gotowości. Słuchawki otrzymują kolejne najniższe wolne numery wewnętrzne (1-4). Jeśli numery wewnętrzne od 1 do 4 zostały już nadane innym urządzeniem, numer 4 zostanie zastąpiony.

Wyrejestrowanie słuchawki

Za pomocą zarejestrowanej słuchawki Gigaset można wyrejestrować dowolną zarejestrowaną słuchawkę.

Menu ▶ ▶ **OK** ▶ ▶ **OK** ▶ ▶ wybierz użytkownika wewnętrznego, który zostanie wyrejestrowany. Aktualnie używana słuchawka jest oznaczona znakiem <. ▶ **OK** ▶ wprowadź systemowy kod PIN stacji bazowej (ustawienie fabryczne: 0000) ▶ **OK**

Korzystanie z wielu słuchawek

Połączenia wewnętrzne

Połączenia wewnętrzne to bezpłatne rozmowy z innymi słuchawkami, które są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.

Zarejestrowane są 2 słuchawki

Naciśnij klawisz sterujący , aby wywołać drugą słuchawkę.

Zarejestrowane są więcej niż 2 słuchawki

Połączenie z wybraną słuchawką

▶ (1...4, wprowadź numer wewnętrzny żądanej słuchawki) **lub**

▶ ▶ **OK** **lub** ▶ słuchawka zostanie wywołana

Równoczesne połączenie ze wszystkimi słuchawkami („połączenie zbiorowe”)

Przytrzymaj klawisz sterujący **lub** **albo** ▶ **OK** **lub** ▶ wywołane zostaną wszystkie słuchawki

Gdy rozmówca się zgłosi, połączenie jest nawiązane. Aby zakończyć, naciśnij klawisz zakończenia .

Wewnętrzne połączenia konsultacyjne/łączenie rozmowy

Trwa rozmowa z innym rozmówcą **zewnętrznym**. Naciśnij klawisz sterujący i wywołaj jedną lub wszystkie słuchawki. Rozmówca zewnętrzny słyszy sygnał oczekiwania. Gdy rozmówca wewnętrzny się zgłosi, w razie potrzeby zapowiedz rozmowę.

albo

Naciśnij klawisz zakończenia połączenia . Rozmowa zewnętrzna zostanie przekazana na inną słuchawkę.

lub

Naciśnij klawisz wyświetlacza . Nastąpi ponowne połączenie z rozmówcą zewnętrznym.

Podczas przekazywania rozmowy można również nacisnąć klawisz zakończenia połączenia , zanim użytkownik wewnętrzny odbierze połączenie.

Włączanie się do rozmowy zewnętrznej (odsłuch)

Jest prowadzona rozmowa zewnętrzna. Do rozmowy tej może się włączyć rozmówca wewnętrzny (konferencja). **Warunek:** funkcja **Dołącz wew.** jest włączona.

Włączanie/wyłączanie odsłuchu wewnętrznego

Menu ▶ ▶ **OK** ▶ ▶ **OK** ▶ ▶ **OK** (✓ = wł.)

Odsłuch wewnętrzny (konferencja)

Użytkownik chce włączyć się do aktualnej rozmowy zewnętrznej. **Przytrzymaj** klawisz połączenia . Nastąpi włączenie do rozmowy. Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy.

Zakończenie konferencji: naciśnij klawisz zakończenia połączenia . Wszyscy rozmówcy słyszą sygnał dźwiękowy.

Jeśli **pierwszy** użytkownik wewnętrzny naciśnie klawisz zakończenia połączenia , połączenie między słuchawką włączoną do rozmowy a rozmówcą zewnętrznym będzie kontynuowane.

Ustawianie budzika

Włączanie/wyłączanie budzika

Menu ▶ ▶ **OK** ▶ **Aktywacja** ▶ **OK** (✓ = wł.)

Jeśli włączony: ▶ (wprowadź czas budzenia) ▶ **OK**

Gdy budzik dzwoni, naciśnięcie dowolnego klawisza wyłączy go na 24 godziny. Jeśli budzik jest włączony, na wyświetlaczu widoczny jest symbol budzika i godzina budzenia zamiast daty.

Ustawianie czasu budzenia

Menu ▶ ▶ **OK** ▶ ▶ **OK**

Wprowadź czas budzenia (godzinę i minutę) i naciśnij klawisz **OK**.

Ustawianie telefonu

Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych i sygnału akumulatorów, patrz Przegląd pozycji menu (→ str. 23).

Ustawianie kontrastu oraz dużych cyfr numerów telefonu – patrz Przegląd pozycji menu (→ str. 24).

Sposób ustawienia **systemowego kodu PIN**, patrz Przegląd pozycji menu (→ str. 24).

Zmianianie języka wyświetlacza

Menu ▶ Ustawienia ▶ **OK** ▶ Słuchawka ▶ **OK** ▶ Język ▶ **OK** ▶ (wybierz język) ▶ **OK**

Aktualnie wybrany język oznaczony jest symbolem ✓.

W przypadku omyłkowego ustawienia nieznanego języka:

Menu ▶ (naciśnij kolejno klawisze) ▶ (wybierz język) ▶ **OK**

Zmianianie poziomu głośności głośnika/słuchawki

W stanie gotowości:

▶ **Głośność słuch.** ▶ **OK** ▶ Słuchawka/Głośnik ▶ **OK** ▶ (ustaw poziom głośności od 1 do 5)
▶ **OK** (✓ = wybrany)

Podczas rozmowy przez głośnik słuchawki lub w trybie głośnomówiącym:

▶ (ustaw poziom głośności od 1 do 5)

Ustawienie zapisywane jest automatycznie po upływie około 3 sekund. **Można też nacisnąć** klawisz wyświetlacza **OK**.

Ustawienie to można także zmienić za pomocą menu **Ustaw. audio** (→ str. 23).

Barwa dźwięku

Dźwięk słuchawki można dopasować do indywidualnych potrzeb.

◆ **Niski**: ustawienie domyślne.

◆ **Wysoki**: ustawienie podbicia tonów wysokich.

W stanie gotowości:

▶ Dzw. słuchawki ▶ **OK** ▶ Niski/Wysoki ▶ **OK** (✓ = wybrane)

Ustawienie to można także zmienić za pomocą menu **Ustaw. audio** (→ str. 23).

Ustawianie sygnałów dzwonka słuchawki

Ustawianie głośności dzwonka

W stanie gotowości:

▶ Głośność dzw. ▶ **OK** ▶ (ustaw poziom głośności od 1 do 5 lub „Narastająca”) ▶ **OK** (✓ = wybrany)

Ustawienie to można także zmienić za pomocą menu **Ustaw. audio** (→ str. 23).

Ustawianie melodii dzwonka

Ustaw sygnały dzwonek dla: Połącz. zewn., Połącz. wewn. i Budzik.

W stanie gotowości:

▶ Melodia dzw. ▶ **OK** ▶ Połącz. zewn. / Połącz. wewn. / Budzik ▶ **OK** ▶ (wybierz melodię)
▶ **OK** (✓ = wybrana)

Ustawienia można także zmienić za pomocą menu **Ustaw. audio** (→ str. 23).

Ster. czasowe (tryb dzienny/nocny)

Można ustawić czas, w którym telefon **nie** powinien sygnalizować połączeń zewnętrznych dzwonkiem, np. w nocy.

Włączanie funkcji Ster. czasowe:

Menu ▶ Ustawienia ▶ **OK** ▶ Słuchawka ▶ **OK** ▶ Ster. czasowe ▶ **OK** ▶ **Włączenie**
▶ **OK** (✓ = włączona)

Ustawianie przedziału czasu:

Menu ▶ Ustawienia ▶ **OK** ▶ Słuchawka ▶ **OK** ▶ Ster. czasowe ▶ **OK** ▶ Ustawienia ▶ **OK**
▶ **Wył. od:** (wprowadź godzinę w formacie 4-cyfrowym) ▶ **OK** ▶ **Wył. do:** (wprowadź godzinę w formacie 4-cyfrowym) ▶ **OK**



Wyłączenie połączeń anonimowych

Można ustawić niesygnalizowanie połączeń anonimowych dzwonkiem na **słuchawce**. Połączenie będzie sygnalizowane tylko na wyświetlaczu.

Menu ▶ Ustawienia ▶ **OK** ▶ Słuchawka ▶ **OK** ▶ Wycisz anon ▶ **OK** (✓ = włączone)

Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka

Trwałe wyłączenie/ponowne włączenie sygnału dzwonka




Przytrzymaj klawisz gwiazdki  w stanie gotowości. Gdy sygnał dzwonka jest wyłączony, wyświetlany jest symbol .

Wyłączenie sygnału dzwonka dla aktualnego połączenia

Menu ▶ Cicho ▶ **OK**

Ustawianie sygnałów dzwonka stacji bazowej (tylko A420A)







Ustaw głośność sygnału dzwonka, melodię dzwonka i sterowanie czasowe stacji bazowej:

Menu ▶  Ustawienia ▶ **OK** ▶  Baza ▶ **OK** ▶ Ustaw. audio ▶ **OK** ▶  Głośność dzw./Melodia dzw./Ster. czasowe

Określ ustawienia zgodnie z opisem w sekcji „Ustawianie sygnałów dzwonka słuchawki”.

Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania

Możliwe jest ustawienie, czy rozmówca zewnętrzny słyszy melodię oczekiwania podczas wewnętrznego połączenia konsultacyjnego oraz przekazywania połączenia.




Menu ▶       ▶ cyfra aktualnego ustawienia miga: 0 = wyłączone; 1 = włączone ▶ wprowadź cyfrę ▶ **OK**.

Obsługa regeneratora Repeater

Przy użyciu regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg stacji bazowej. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater (→ str. 24). Obsługa regeneratora Repeater i tryb **Bez emisji** (→ str. 24) wykluczają się wzajemnie.

Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki

Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować. Wpisy książki telefonicznej, listy połączeń, jak również ustawienia rejestracji słuchawki w stacji bazowej pozostaną zachowane.

Menu ▶  Ustawienia ▶ **OK** ▶  Słuchawka ▶ **OK** ▶  Resetuj słuch. ▶ **OK** ▶ Zresetować? ▶ **OK**

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

Podczas przywracania

- ◆ Utracone zostaną indywidualne ustawienia
- ◆ Wszystkie listy zostaną usunięte
- ◆ Tryb **Bez emisji** zostanie wyłączony

Data i godzina nie zostaną zmienione. Po zresetowaniu stacji bazowej automatyczna sekretarka (tylko A420A) będzie gotowa do użytku po około 15 sekundach.

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej za pomocą menu

W przypadku przywracania ustawień fabrycznych za pomocą menu

- ◆ słuchawki pozostaną zarejestrowane,
- ◆ systemowy kod PIN nie zostanie przywrócony.

Menu ▶  Ustawienia ▶ **OK** ▶  Baza ▶ **OK** ▶  Reset bazy ▶ **OK** ▶ Zresetować? ▶ **OK**

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej za pomocą klawisza stacji bazowej

W przypadku przywracania ustawień fabrycznych za pomocą klawisza na stacji bazowej:

- ◆ wyrejestrowane zostaną wszystkie słuchawki,
- ◆ ponownie zostanie ustawiony systemowy kod PIN 0000.

Należy postępować w następujący sposób: odłącz przewód zasilający od stacji bazowej. Przytrzymaj **klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego** (→ str. 2) na stacji bazowej, podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. Klawisz należy przytrzymać przez co najmniej 5 sekund.

Używanie stacji bazowej z centralą PABX/routerem

Użytkowanie z routerem

W razie używania na złączu analogowym routera ewentualne **echa** można zmniejszyć, włączając funkcję **Tryb XES** (→ str. 24). Jeśli problem echa nie występuje, funkcję należy pozostawić wyłączoną.

Używanie telefonu w połączeniu z centralą PABX

Wykonywanie poniższych ustawień jest niezbędne tylko wtedy, gdy są one wymagane ze względu na centralę telefoniczną PABX, patrz instrukcja obsługi centrali PABX. Cyfry należy wprowadzać **powoli** w kolejności.

Zmiana trybu wybierania

Menu ▶ *** 0** **# →** **0** **5** **# →** **1** **6** **8** **nov** ▶ cyfra ustawionego trybu wybierania miga: **0** = wybieranie tonowe (DTMF); **1** = wybieranie impulsowe (DP) ▶ wprowadź cyfrę ▶ **OK**.

Ustawianie czasu flash

Menu ▶ *** 0** **# →** **0** **5** **# →** **1** **0** **0** ▶ cyfra bieżącego czasu flash miga: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ▶ wprowadź cyfrę ▶ **OK**.

Zmianianie pauzy po przejściu linii

Można ustawić długość pauzy między naciśnięciem klawisza połączenia **[☎]** a przesłaniem numeru telefonu.

Menu ▶ *** 0** **# →** **0** **5** **# →** **1** **0** **6** **ms** ▶ cyfra bieżącego czasu pauzy miga: **1** = 1 s; **2** = 3 s; **3** = 7 s ▶ wprowadź cyfrę ▶ **OK**.

Zmianianie pauzy po naciśnięciu klawisza R

Menu ▶ *** 0** **# →** **0** **5** **# →** **1** **0** **2** **ms** ▶ cyfra bieżącego czasu pauzy miga: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ▶ wprowadź cyfrę ▶ **OK**.

Dodatek

Wprowadzanie liter/cyfr

Czcionka standardowa

Naciśnij kilka razy odpowiedni klawisz.

Aby przejść z trybu pisania „Abc” w tryb „123” oraz z trybu „123” w tryb „abc” i z trybu „abc” ponownie w tryb „Abc”, należy **krótko** naciśnąć klawisz krzyżyka **# →**.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1 →]	1	£	\$	¥	¤										
[2 →]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3 →]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4 →]	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
[5 →]	j	k	l	5											
[6 →]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7 →]	p	q	r	s	7	ß									
[8 →]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9 →]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
[0 →]	[←]	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
* 0	*	/	()	<	=	>	%							
# →			#	@	\	&	§								

1) Znak spacji

Europa Środkowa

Naciśnij kilka razy odpowiedni klawisz.

Aby przejść z trybu pisania „Abc” w tryb „123” oraz z trybu „123” w tryb „abc” i z trybu „abc” ponownie w tryb „Abc”, należy **krótko** naciśnąć klawisz krzyżyka **# →**.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
[1 →]	1	\$	¤										
[2 →]	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç	č		
[3 →]	d	e	f	3	ď	d'	ë	é	ě				
[4 →]	g	h	i	4	í	î							
[5 →]	j	k	l	5	ł								
[6 →]	m	n	o	6	ň	ñ	ó	ö	õ	ô			
[7 →]	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š				
[8 →]	t	u	v	8	t'	ú	ü	ů	ž				
[9 →]	w	x	y	z	9	ý	ž	ž					
[0 →]	[←]	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
* 0	*	/	()	<	=	>	%					
# →			#	@	\	&	§						

1) Znak spacji

Dane techniczne

Akumulatory

Technologia: Niklowo-wodorkowe (NiMH), rozmiar: AAA (Micro, HR03); napięcie: 1,2 V; pojemność: 450–1000 mAh

Czas pracy/ladowania słuchawki

Ta słuchawka może ładować akumulatory o pojemności do 1000 mAh. Stosowanie specjalnych akumulatorów o wysokiej wydajności lub większych pojemnościach w telefonach bezprzewodowych nie ma sensu.

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich zużycia oraz sposobu użytkowania. (Czas gotowości/rozmów/pracy to wartości maksymalne, a czasy ładowania to wartości typowe.)

	Pojemność (mAh)			
	550	700	800	1000
Czas gotowości (w godzinach)	220	255	295	360
Czas rozmowy (w godzinach)	14	17	19	24
Czas pracy przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach), tryb Bez emisji włączony/wyłączony	115/85	135/95	150/110	190/135
Czas ładowania w stacji bazowej (w godzinach)	6	7	8	10
Czas ładowania w ładowarce (w godzinach)	5,5	6,5	7	9

W przypadku wprowadzenia akumulatorów o większej pojemności zostanie zaktualizowana lista zalecanych akumulatorów dostępna w witrynie Gigaset Customer Care w dziale najczęściej zadawanych pytań (FAQ):

www.gigaset.com/service

Pobór mocy stacji bazowej

A420

A420A

W trybie gotowości

- słuchawka w ładowarce
- słuchawka poza ładowarką

około 1,0 W

około 1,2 W

około 0,8 W

około 1,0 W

Podczas rozmowy

około 1,0 W


około 1,2 W

Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Zasięg	do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Środowisko pracy	+5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%

Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta pod adresem www.gigaset.com/service. Ponadto w poniższej tabeli zamieszczono opisy najczęściej występujących problemów oraz ich możliwych rozwiązań.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak wskazań na wyświetlaczu.	Słuchawka jest wyłączona. Akumulatory są wyczerpane.	Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia  przez ok. 5 s lub ustaw słuchawkę w stacji bazowej. Naładuj lub wymień akumulatory.
Brak połączenia radiowego ze stacją bazową, na wyświetlaczu miga komunikat Baza .	Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej. Stacja bazowa nie została włączona.	Zmniejsz odległość między słuchawką a stacją bazową. Sprawdź wtyczkę w stacji bazowej → str. 4.
Wyświetlany jest komunikat Zarej. słuch. lub Umieść w bazie .	Słuchawka nie została zarejestrowana w stacji bazowej lub została wyrejestrowana.	Zarejestruj słuchawkę → str. 12.
Brak dźwięku dzwonka słuchawki.	Dzwonek jest wyłączony. Telefon dzwoni tylko wówczas, gdy prezentowany jest numer rozmówcy. Telefon nie dzwoni w określonym przedziale czasu.	Włącz sygnał dzwonka → str. 15. Włącz sygnał dzwonka dla połączeń anonimowych → str. 14. Wyłącz sterowanie czasowe lub zmień przedział czasu → str. 14.
Nie słychać dźwięku dzwonka/sygnалу wybierania z sieci stacjonarnej.	Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.	Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków: przypisanie żył kabla telefonicznego 3-4 /EURO CTR37.
Sygnal błędu po sprawdzeniu systemowego kodu PIN. Zapomniany kod PIN.	Wprowadzony systemowy kod PIN jest błędny.	Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN (0000) klawiszem na stacji bazowej → str. 15. Zostaną wyrejestrowane wszystkie słuchawki. Przywrócone zostaną wszystkie fabryczne ustawienia. Wszystkie listy zostaną usunięte.

Kontakt z cieczami



W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

- 1 Odłączyć urządzenie od zasilania.
- 2 Wyjąć akumulatory i pozostawić otwartą wnękę akumulatorów.
- 3 Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
- 4 Wytrzeć do sucha wszystkie elementy.
- 5 Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 6 Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.
Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

Obsługa klienta i pomoc

Rozwiązania krok po kroku z obsługą klientów Gigaset

www.gigaset.com/service



Telefon Gigaset warto zarejestrować od razu po zakupieniu na stronie: www.gigaset.com/register
Osobiste konto klienta umożliwia szybki kontakt z pracownikami obsługi klientów, dostęp do forum internetowego i wielu innych usług.



Strony obsługi klientów znajdują się pod adresem:

www.gigaset.com/service

Na stronach tych można znaleźć:

- ◆ Oprogramowanie i instrukcje obsługi do bezpłatnego pobrania
- ◆ Deklaracje zgodności



Kontakt z pracownikami serwisu:

Nie można znaleźć rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”?

Jesteśmy do dyspozycji użytkowników...

... **Przy użyciu poczty elektronicznej:** www.gigaset.com/contact

... **Przez telefon:**

W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

Infolinia Polska 801 140 160

Koszt połączenia to jeden impuls lokalny (wg stawki operatora)

Należy przygotować dowód zakupu.

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności jest dostępna pod adresem internetowym:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Gwarancja

UWAGI

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ:

.....

Nr fabryczny: Data sprzedaży:

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika:

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

Warunki gwarancji

- 1 Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2 Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
- 3 Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
- 4 Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
 - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
 - brak dowodu zakupu
 - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
 - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
- 5 Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
- 6 Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
- 7 Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
- 8 Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
- 9 Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
 - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
 - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięciaZa wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
- 10 Gwarancją nie są objęte:
 - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
 - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
 - c. uszkodzenia i wady na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
 - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
 - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
 - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
 - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
 - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
 - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do niezmiennego gniazda zasilającego
- 11 Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

Środowisko

Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwałe zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej www.gigaset.com.

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych ISO 14001 i ISO 9001.

ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe): certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (zarządzanie jakością): certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Przegląd pozycji menu

Niniejszy aparat telefoniczny ma wiele funkcji. Są one udostępniane do wyboru za pomocą menu.

Aby wybrać funkcję, w **stanie gotowości** telefonu naciśnij klawisz **Menu** (otwórz menu), a następnie klawiszem sterującym (↵) przejdź do żądanej funkcji i potwierdź wybór klawiszem **OK**.

Powrót do stanu gotowości: przytrzymaj klawisz (⏻).

Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.

Budzik

Aktywacja	→ str. 13
Godz. budzenia	→ str. 13

Ustaw. audio

Głośność słuch.	— Słuchawka/Głośnik	→ str. 14
Dzw. słuchawki	— Niski/Wysoki	→ str. 14
Głośność dzw.	→ str. 14	
Melodia dzw.	— Połącz. zewn./Połącz. wewn./Budzik	→ str. 14
Sygnaty info	— włączanie/wyłączanie	
Słaba bater.	— włączanie/wyłączanie	

Sekretarka

Odtwórz wiad.	Poczta głos. **	Odsłuchiwanie wiadomości poczty głosowej → str. 12.
	Sekretarka **	Odsłuchiwanie wiadomości z wbudowanej automatycznej sekretarki → str. 10.
Sekretarka *	Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki → str. 10	
Podsluch *	Włączanie/wyłączanie odsłuchiwania nagrywania na słuchawce (w trybie głośnomówiącym). Włączanie odsłuchu na czas aktualnego nagrania : naciśnij klawisz zakończenia połączenia (⏻). (Warunek: zarejestrowana co najmniej 1 słuchawka z funkcją trybu głośnomówiącego)	
Zapowiedzi *	Nagraj zapow./Odtwórz zapow./Usuń zapow.	→ str. 10
Długość nagr. *	Maksimum/1 minuta/2 minuty/3 minuty	
Opóźnienie *	Natychmiast/po 10 sek./po 18 sek./po 30 sek.	
	Automat.	Jeśli nie zostały jeszcze zapisane żadne nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 18 s. Jeśli zostały już zapisane nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 10 s.
Poczta głos.	Wprowadź numer poczty głosowej → str. 12.	
Ustaw klaw. 1 *	Poczta głos.	Przypisanie klawisza [1=] do poczty głosowej (w stanie gotowości w celu wybrania numeru należy przytrzymać klawisz [1=]).
	Sekretarka	Przypisanie klawisza [1=] do automatycznej sekretarki (w stanie gotowości w celu wybrania numeru należy przytrzymać klawisz [1=]).
Język *	→ str. 12	

* tylko stacja bazowa z automatyczną sekretarką

** tylko stacja bazowa z automatyczną sekretarką **oraz** wprowadzonym numerem poczty głosowej

 Ustawienia

Data/godzina	→ str. 6		
Słuchawka	Język	→ str. 5	
	Duże cyfry	Ustawianie dużych cyfr.	
	Kontrast	Ustawianie kontrastu wyświetlacza (9 poziomów).	
	Ster. czasowe	Włączenie/Ustawienia	→ str. 14
	Wycisz anon	→ str. 14	
	Autoodbior	Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia → str. 7	
	Zarej. słuch.	→ str. 12	
	Wyrej. słuch.	→ str. 13	
	Resetuj słuch.	→ str. 15	
Baza	Ustaw. audio (tylko A420A)	Głośność dzw.	→ str. 15
		Melodia dzw.	→ str. 15
		Ster. czasowe	→ str. 15
	Typ listy poł.	Nieodebrane/Wszystkie	→ str. 9
	PIN systemu	Zmianie systemowego kodu PIN (ustawienie fabryczne: 0000)	
	Reset bazy	→ str. 15	
	Dodatkowe	Tr. Repeater	→ str. 15
		Tryb XES	Włączanie/wyłączanie (Należy włączyć w razie problemów z echami na porcie analogowym routera.)
	ECO DECT → str. 2	Bez emisji/Maks. zasięg	→ str. 2
	Dołącz wew.	→ str. 13	
Preselekcja	Numer prefiksu/Z prefiksem/Bez prefiksu	→ str. 7	